



즉시 배포용: 2021년 10월 14일

KATHY HOCHUL 주지사

## HOCHUL 주지사, 주 전역의 청정수 시스템 및 현지 식수 인프라 프로젝트를 위한 4,420만 달러 규모의 지원 계획 발표

### 6개 지역에서 프로젝트 진행

Kathy Hochul 주지사는 오늘 뉴욕주 환경 시설 공사(New York State Environmental Facilities Corporation, EFC)가 뉴욕주 전역의 식수 및 폐수 프로젝트 자금 조달을 지원하기 위해 4,400만 달러 규모 이상을 승인했다고 발표했습니다. EFC 이사회가 승인한 자금 지원에는 보조금, 무이자 금융 및 저비용 금융등이 포함됩니다. 이러한 자금은 수질을 보호하거나 개선하는 주 전역의 주요 인프라 프로젝트에 비용 효율적인 솔루션을 제공할 것입니다.

**Hochul 주지사는 이렇게 말했습니다.** "지역사회를 강하고 탄력적으로 유지하기 위해 가장 중요한 일은 청정수에 대한 접근성입니다. 지역 파트너들이 청정수 프로젝트 투자에 필요한 자원을 확보하도록 보장함으로써, 저희는 뉴욕주의 공중 보건을 강화하고 성장 및 경제 발전을 위한 초석을 마련합니다. 이번 자금 지원은 지역 정부가 폐수 수집 시스템, 음용수 주요 수로, 수자원 보관 탱크 등 주요 인프라 업그레이드를 실시할 수 있도록 보장하여 뉴욕 주민이 향후에도 수자원의 질을 보호합니다."

**환경보존부(Department of Environmental Conservation, DEC) 커미셔너 겸 EFC 이사회 의장인 Basil Seggos는 이렇게 말했습니다.** "기후 변화 및 잦은 폭풍에 직면하여, 뉴욕의 노후된 식수 및 폐수 시스템은 전에 없는 도전을 받고 있습니다. Hochul 주지사는 지방 정부가 수자원 인프라 업그레이드를 위해 금융적 지원이 필요하다는 것을 인식하고 이에 대한 지원을 최우선 과제로 삼았습니다. 뉴욕의 청정수 및 식수 리볼빙 론 기금(Clean Water and Drinking Water State Revolving Loan Funds) 및 청정수 인프라법(Clean Water infrastructure Act)를 통한 보조금 및 저이자 금융 4,400만 달러 이상을 지원하겠다는 오늘의 발표는 지방 정부를 지원해 수질 보호 및 개선에 중요한 주요 인프라 프로젝트를 시행할 수 있도록 합니다. DEC는 주정부의 환경 시설 공사 및 주 전역의 지역사회와 협력하여 뉴욕의 수자원 인프라 시스템을 강화할 수 있었던 것을 자랑스럽게 생각합니다. 이사회는 EFC 대표 겸 최고경영자인 Maureen Coleman를 환영하며, 그가 계속 EFC의 미션을 추진하여 뉴욕주 전역의 지역사회가 주요 수자원 인프라 수요를 달성할 있도록 돕기를 바랍니다."

**EFC 대표 겸 최고경영자 Maureen Coleman**은 이렇게 말했습니다. "Hochul 주지사의 리더십 하에서, 최근 수자원 인프라 개선(Water Infrastructure Improvement) 보조금으로 지방 지역사회에 4억 달러를 지원하겠다는 최근의 발표에서도 볼 수 있듯, 뉴욕은 지역사회와 수질 개선을 위해 전례없는 지원을 제공하고 있습니다. 중요한 수자원 인프라 작업을 위한 지방 정부 자금 지원을 승인하여, EFC 이사회는 지역사회가 우리의 귀중한 수자원을 보호하는 데 도움이 되는 중요한 프로젝트를 비용 효율적으로 수행할 수 있게 하였습니다. 저희는 환경보존부, 보건부(Department of Health), 지방 정부와 협력하여 뉴욕의 노후된 수자원 인프라 시스템 강화 및 현대화를 추진할 수 있어 기쁩니다."

**보건부(Department of Health, DOH) 커미셔너인 Howard Zucker 박사**는 이렇게 말했습니다. "식수 개선 및 청정수 이니셔티브에 자금을 제공하려는 뉴욕의 지속적인 노력은 주 전역의 지역사회 보건에 오랫동안 영향을 줄 것입니다. 수자원 시스템은 낙후된 인프라를 개선하고 있으며, 이를 통해 주민들은 향후 오랫동안 양질의 식수를 이용할 수 있을 것입니다."

이사회 승인에는 청정수 뉴욕주 리볼빙 기금(Clean Water State Revolving Fund, CWSRF) 및 음용수 뉴욕주 리볼빙 기금(Drinking Water State Revolving Fund, DWSRF)을 통한 자금 조달과 물 인프라 개선법(Water Infrastructure Improvement Act, WIIA)에 따른 보조금 지급이 포함됩니다.

10월 14일 회의에서 승인된 프로젝트 자금은 다음을 포함합니다.

**음용수 프로젝트:**

- 셔터쿼 카운티 제임스타운 시 - 수자원 주요 교체를 위한 3,000,000 달러 규모의 WIIA 보조금.
- 스투벤 카운티 카니스테오 빌리지 - 보관 및 공급 시스템 업그레이드를 위한 3,000,000 달러의 WIIA 보조금 및 1,776,800 달러의 단기 시장이자율 금융.
- 델라웨어 카운티 월튼 빌리지 - 보관 및 공급 시스템 업그레이드를 위한 1,200,000 달러의 WIIA 보조금 및 800,000 달러의 단기 시장이자율 금융.
- 얼스터 카운티 킹스턴 시 - 이송 및 공급 시스템 업그레이드를 위한 900,000 달러의 WIIA 보조금 및 600,000 달러의 단기 시장이자율 금융.
- 나소 카운티 마사페쿠아 수자원 지구(Massapequa Water District) - 공급 시스템 업그레이드를 위한 4,000,400 달러 지자체간 보조금(Intermunicipal Grant).

**청정수 프로젝트:**

- 나이아가라 카운티 록포트 시 - 폐수 처리 플랜트 개선을 위한 531,250 달러의 WIIA 보조금, 2,268,750 달러의 단기 무이자 금융, 1,000,000 달러 단기 시장이자율 금융.
- 스투벤 카운티 애디슨 빌리지 - 폐수 시스템 개선을 위한 2,914,513 달러의 장기 무이자 금융.

- 브룸 카운티 빙엄턴 시 - 폐수 처리 플랜트 복원 및 존슨 시티 빌리지 복구를 위한 2,740,000 달러의 장기 무이자 금융.
- 브룸 카운티 존슨 시티 빌리지 - 폐수 처리 플랜트 복원 및 빙엄턴 시 복원을 위한 2,260,000 달러의 장기, 무이자 금융.
- 오네이다 카운티 분빌 빌리지 - 폐수 처리 플랜트 개선을 위한 5,122,500 달러의 단기, 무이자 금융 및 2,457,500 달러의 청정수 뉴욕주 리볼빙 기금 보조금.
- 에섹스 카운티 티콘데로가 타운 - 처리 플랜트 개선, 위생적인 하수도 분리, 강의 주강 조명을 위한 9,275,936 달러의 장기 무이자 금융.
- 오렌지 카운티 뉴원저 타운 - 하수도 복구를 위한 392,188 달러의 WIIA 보조금.

CWSRF 및 DWSRF는 EFC의 핵심 자금 지원 프로그램입니다. EFC는 파트너 DEC와 함께 CWSRF의 운영 및 관리를 책임지고 있습니다. CWSRF는 EFC가 무이자 또는 저금리 금융과 다양한 적격 수질 개선 프로젝트를 지원하는 보조금을 제공합니다. EFC는 이와 유사하게 DWSRF를 운영 및 관리하며, 파트너인 DOH와 함께 식수 인프라 프로젝트에 무이자 또는 저금리 금융 및 보조금을 제공합니다. EFC가 어떻게 저렴한 비용의 자본, 보조금 및 전문 기술 지원 서비스를 제공하는지 자세히 알아보려면 EFC의 웹사이트 [www.efc.ny.gov](http://www.efc.ny.gov)를 방문하십시오.

###

다음 웹 사이트에 더 많은 뉴스가 있습니다: [www.governor.ny.gov](http://www.governor.ny.gov)  
 뉴욕주 | Executive Chamber | [press.office@exec.ny.gov](mailto:press.office@exec.ny.gov) | 518.474.8418